

DIRECT DEBIT AUTHORISATION(Generic Set-up) 直接付款授權書

Note 注意:1. Please tick where applicable. 讀在適當的地 2. For HSBC customers, please return the co Payment Services at P O Box 72677, Kow up the direct debit authorisation through H and return this form to your banker,如屬整 72677號區敦服務自動轉縣中心。參亦可證 将此沒權書交給責戶的往來銀行。 3. Your Direct Debit Authorisation set up requ Saturday, Sunday and public holiday) upor 權的設立申請表後四個工作天內、不包括量 4. Please refer to the bank tariff guide for deta	mpleted form to the Bank loon Central Post Office, SBC Internet Banking. Fo 慶客戶, 請將已填妥的表核 過濾鑿網上理財設立直接 · lest will normally be proce treceipt of your form. 在- 期六、日及公眾假期) 處理	Kowloon, Hong Kong or non-HSBC customs 交回本行或寄回九龍 付款授權。如非權豐: 中數權權。如非權豐: 中數情況下,本行將在 聖慾的申請。	p. You may ers, please 中央郵政局 客戶,請依 g days (exc 收到您的直	centre, also set complete 郵政信箱 欠填寫並 cluding i接付款授	Date 日期					Y A C I I I I I I I I I I I I I I I I I I
Name of Party to be Credited (The Beneficiary) 收款的一方(收款人)		Bank No. 銀行	虎碼 I	Branch No.	Account No. 戶口號碼					
Evangelical Free Church of China-Tin Chuen Church		0014	279	7						
My/Our Bank Name and Branch 本人(等)的銀行及分行的名稱		027	- L		186802001					
My/Our Bank Wante and Branch 不久(专用3銀行及为行的宣佈		Bank No. 銀行器	先4時 L	Branch No.	My/Our Account No.本人(等)的戶口號					
		11								
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook (in Block Letters) 本人 (等) 在結單/存摺上所紀錄的名稱 (請以英文正楷填寫)										
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼 Note 注意	R額 ink will set as unlimite 將轉賬限額設定為「2 Each M	Note 3	意: If blank notice a 如無填:	, this authoris and Expiry Da 寫,此直接付	//month/year) 到期日(日/月/年) this authorisation shall have effect until further td Expiry Date should be greater than 3 months. ,此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知 必須大於三個月					
				1	0 1	N M	YY	YY	7	
My/Our Address as recorded on Statement/Passi	pook 本人(等)在結單/	存摺上所紀錄的地	大力ト						1	
Debtor Name (in Block Letters) 付款人名稱 (請以	Debtor Reference (Compulsory Field) 付款人編號 (必填之欄)									
Note 注意: Please specify if other than Account Holder. 如	(Reference between yourself and the party to be credited 責賑戶與收款一方的編號)								號)	
Declaration (For HSBC Customer Only) 難明 (只適用於灌 1. I/We hereby authorise my/our above named Bank to may receive from the beneficiary and/or its banker an limit indicated above. 本人(等) 現授概本人(等) 助土 議会額不得超過以上指定的報報。 2. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to as 本人(等) 同意本人(等) 的程行無保護電影等籍種通知 3. I/We jointly and severally accept full responsibility for 第百七本人(等) 的戶口出現接支(或令實驗的活支徵) 4. I/We understand that I/we must maintain sufficient fund instructions received by my/our Bank from the beneficithere be insufficient funds in my/our account to meet a Bank may levy its usual charges and may cancel this a discretion at any time without prior notice.	effect transfers from my/o d/or its banker's correspon 直接行,(損據收款人或其 certain whether or not not 或沖銷遞知是否已文予本人 any overdraft (or increase 可),本人(等)链共同及信 ds in the account one busi ary and/or its banker and ny transfer authorised her uuthorisation at any time w	ndent from time to tin 往來銀行及/或代達 ice of any such transf 人(等)。 e in existing overdraft 当別承接全部責任。 iness day (before the for its banker's corres rein, my/our Bank will without notification to	ne provided 了不時給予。 er or revers) on my/our close of bra pondent from be entitled me/us. For	d always that 本人(等) 銀行 al notice has r account whi anch banking on time to tim , at its absolu the avoidance	the amount 方的指示) 自 been given ch may aris hours) before the discretion the discretion the of doubt,	t of any one s 本人(等)的产 to me/us. e as a result ore the transfer ansfer author n, not to effect the Bank may	uch trans 戶口內報覧 of any su er date (a sed here such a t v cancel t	sfer shali 表子上线 sch trans s specifi in. I/We ransfer ii this autho	I not exc 收款人。 fer(s). 细 ied in the agree th n which o	peed the th等次数 policies and should event the at its sole
本人(等)明日本人(等)須在指定的轉題日歸[即根據本人(等)的銀行從收款人或其往來銀行及/或代重行不時收到的指示] 前一個營業日(分行針公時間內),在戶口內傷有足與數項以便支付銀等損傷轉賬。本人(等)並同意如本人(等)的戶口並無足夠數項支付該等損傷轉賬,本人(等)的銀行有應對酌情權不予轉賬,且本人(等)的銀行可收取儀常的收費,並可隨時取消該等接權轉賬且毋須適如本人(等)。為姓免疑問,本人(等)的銀行可知時自行決定取消該等接權轉賬且毋須透如本人(等)。										
 This direct debit authorisation shall have effect until fu our account under such authorisation for a continuous though the authorisation has not expired or there is no 本直接付款授權善將賦絕生效直至另行通知身止或直至 而作出過賑的紀錄,本人(等)的銀行保留權利取消本直 	period of 30 months, my, expiry date for the autho 上列到期日為止(以兩者中)	/our Bank reserves th orisation, 最早的日期為準)。本	e right to c 人 (等) 同意	ancel the dire 《如本人(等)	ect debit arr 已設立的直接	angement wit 妾付款授權的)	hout prio	r notice t	to me/us	s, even
 I/We agree that any notice of cancellation or variation cancellation/variation is to take effect. 本人(等)同意,本人(等)取消或更改本授權書的任何 						o working da	s prior to	the dat	e on whi	ich such
7. The Bank may charge an instruction setup/amendmen 本人(等)的銀行可根據不時規定之收費,向本人(等)	t fee from my/our accoun	t stated above in acc				by the Bank f	rom time	to time.		
My/Our Bank Account Signature(s) 本人(等)銀行	5口的簽署									
For Bank Use Only Remarks						Branch C	пор			
銀行專用					76.76					
>> APC-NSC						Staff ID				